



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

British Columbia Vegetable Marketing Levies Order

Décret sur la taxe relative à la commercialisation des légumes en Colombie-Britannique

SOR/2008-244

DORS/2008-244

Current to November 9, 2016

À jour au 9 novembre 2016

Last amended on December 1, 2011

Dernière modification le 1 décembre 2011

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to November 9, 2016. The last amendments came into force on December 1, 2011. Any amendments that were not in force as of November 9, 2016 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 9 novembre 2016. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 décembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 novembre 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**British Columbia Vegetable Marketing Levies Order**

- 1 Interpretation
- 1.1 Application
- 2 Levies
- 3 Method of Payment
- 5 Coming into Force

SCHEDULE**TABLE ANALYTIQUE****Décret sur la taxe relative à la commercialisation des légumes en Colombie-Britannique**

- 1 Définitions
- 1.1 Application
- 2 Taxes
- 3 Mode de paiement
- 5 Entrée en vigueur

ANNEXE

Registration
SOR/2008-244 August 14, 2008

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

British Columbia Vegetable Marketing Levies Order

The British Columbia Vegetable Marketing Commission, pursuant to section 3 and paragraph 4(a)^a of the *British Columbia Vegetable Order*^b, hereby makes the annexed *British Columbia Vegetable Marketing Levies Order*.

Surrey, British Columbia, August 12, 2008

Enregistrement
DORS/2008-244 Le 14 août 2008

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret sur la taxe relative à la commercialisation des légumes en Colombie-Britannique

En vertu de l'article 3 et de l'alinéa 4a)^a du *Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique*^b, l'Office dit prend le *Décret sur la taxe relative à la commercialisation des légumes en Colombie-Britannique*, ci-après.

Surrey (Colombie-Britannique), le 12 août 2008

^a SOR/2002-309

^b SOR/81-49

^a DORS/2002-309

^b DORS/81-49

British Columbia Vegetable Marketing Levies Order

Interpretation

1 The following definitions apply in this Order.

agency means a person designated by the Commodity Board as an agency. (*agence*)

consumer means a person who purchases vegetables for the purpose of consumption within the consumer's immediate family. (*consommateur*)

District I [Repealed, SOR/2009-311, s. 1]

District II [Repealed, SOR/2010-207, s. 1]

District III [Repealed, SOR/2009-311, s. 1]

field crop [Repealed, SOR/2010-207, s. 1]

greenhouse vegetable crop means tomatoes (all types), peppers (all types), cucumbers (all types), butter lettuce (all types) grown in a greenhouse and any other crop designated by the Commodity Board, and includes a greenhouse vegetable crop certified as organic. (*légumes de serre*)

processing crop includes peas, beans, corn, cauliflower, broccoli, Brussels sprouts, strawberries, potatoes and any other crop designated by the Commodity Board when the end use is manufacturing or processing. (*légumes destinés à la transformation*)

processor means any person who changes the nature of vegetables by mechanical means or otherwise and markets, offers for sale, supplies, stores or transports the processed or manufactured product. (*transformateur*)

producer means a person who operates a farm on which one tonne or more of vegetables has been produced during the immediately preceding 12 months and includes a producer who is producing vegetables that have been certified as organic. (*producteur*)

producer-shipper means a person licensed by the Commodity Board to produce a greenhouse vegetable crop and to market some or all of the greenhouse vegetable crop so produced directly to commercial trade channels, but unless specifically authorized by the Commodity

Décret sur la taxe relative à la commercialisation des légumes en Colombie-Britannique

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

agence Personne désignée par l'Office à titre d'agence. (*agency*)

consommateur Personne qui achète des légumes pour sa consommation et celle de sa famille immédiate. (*consumer*)

détaillant Personne qui vend, offre en vente ou fournit des légumes directement aux consommateurs à partir d'un établissement commercial fixe situé en Colombie-Britannique. (*retailer*)

District I [Abrogée, DORS/2009-311, art. 1]

District II [Abrogée, DORS/2010-207, art. 1]

District III [Abrogée, DORS/2009-311, art. 1]

grossiste Personne, autre qu'une agence, qui vend ou offre en vente des légumes à tout détaillant, traiteur, transformateur ou à un autre grossiste, ou qui le fait d'une façon autre que directement aux consommateurs. La présente définition ne vise pas les personnes qui ne possèdent aucune installation pour entreposer ou transporter des légumes. (*wholesaler*)

légumes des champs [Abrogée, DORS/2010-207, art. 1]

légumes de serre Tomates, poivrons, concombres, laitues grasses cultivés en serre, y compris ceux certifiés biologiques et tous autres légumes désignés comme tels par l'Office. (*greenhouse vegetable crop*)

légumes destinés à la transformation Notamment les pois, haricots, maïs, choux-fleurs, brocolis, choux de Bruxelles, fraises, pommes de terre et tous autres légumes désignés comme tels par l'Office, dont l'utilisation finale est la fabrication ou la transformation. (*processing crop*)

légumes d'hiver Pommes de terre, oignons, panais, choux, carottes, betteraves, rutabagas, navets et tout

Board, does not include marketing to a wholesaler, agency or another producer-shipper. (*producteur-expéditeur*)

retailer means any person who sells, offers for sale or supplies vegetables directly to consumers from a fixed commercial establishment located in British Columbia. (*détaillant*)

storage crop means potatoes, onions, parsnips, cabbage, carrots, beets, rutabagas, white turnips or any other crop designated by the Commodity Board. (*légumes d'hiver*)

wholesaler means a person, other than an agency, who sells or offers for sale vegetables to a retailer, caterer, processor, or other wholesaler, or otherwise than directly to a consumer, but does not include a person who has no facilities to store or transport vegetables. (*grossiste*)

SOR/2009-71, s. 1; SOR/2009-311, s. 1; SOR/2010-207, s. 1; SOR/2011-277, s. 1.

Application

1.1 This Order applies only to the marketing of vegetables in interprovincial and export trade and to persons and property situated within British Columbia.

SOR/2010-207, s. 2.

Levies

2 Unless otherwise exempted by the Commodity Board, all persons engaged in the production or marketing of vegetables shall pay the levies set out in the schedule.

SOR/2009-71, s. 2(F).

Method of Payment

3 Every agency and processor shall deduct the applicable levy from the net proceeds due to each producer, and every agency and processor shall hold the funds in trust and shall remit them to the Commodity Board.

4 If a producer is licensed as a producer-shipper, or exempted from the requirement to market vegetables through an agency or a processor, all applicable levies are due and payable directly to the Commodity Board.

SOR/2009-71, s. 3(F).

autre légume désigné comme tel par l'Office. (*storage crop*)

producteur Personne qui exploite une ferme et dont la récolte au cours des douze derniers mois a été d'au moins une tonne de légumes ou de légumes certifiés biologiques. (*producer*)

producteur-expéditeur Personne autorisée, au titre d'une licence délivrée par l'Office, à produire et à vendre des légumes de serre et à les commercialiser directement. La présente définition exclut, sauf autorisation expresse de l'Office, les producteurs qui vendent directement à des grossistes, des agences ou d'autres producteurs-expéditeurs. (*producer-shipper*)

transformateur Personne qui transforme des légumes, par des moyens mécaniques ou autres, et commercialise, offre en vente, fournit, entrepose ou transporte le produit ainsi fabriqué ou transformé. (*processor*)

DORS/2009-71, art. 1; DORS/2009-311, art. 1; DORS/2010-207, art. 1; DORS/2011-277, art. 1.

Application

1.1 Le présent décret ne vise que la commercialisation de légumes sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation et ne s'applique qu'aux personnes et aux biens qui se trouvent en Colombie-Britannique.

DORS/2010-207, art. 2.

Taxes

2 Sauf exemption établie par l'Office, la taxe prévue à l'annexe est imposée à quiconque se livre à la production ou à la commercialisation des légumes.

DORS/2009-71, art. 2(F).

Mode de paiement

3 L'agence ou le transformateur déduit la taxe prévue des sommes dues au producteur et la conserve en fiducie pour la remettre à l'Office.

4 Si le producteur est autorisé au titre d'une licence à agir comme producteur-expéditeur, ou est exempté de l'obligation de commercialiser ses légumes par l'entremise d'une agence ou d'un transformateur, il verse la taxe prévue directement à l'Office.

DORS/2009-71, art. 3(F).

Coming into Force

5 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Entrée en vigueur

5 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE

ANNEXE (anglais)

SCHEDULE

(Section 2)

LEVIES

Column 1		Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Item	Crop	Producer	Administration Levy Based on Volume of Crop	Administration Levy Based on Area Cultivated	Research and Industry Development Levy Based on Volume of Crop	Research and Industry Development Levy Based on Area Cultivated
1	Greenhouse Vegetable Crops	(a) Producer	nil	\$0.046 / m ²	nil	\$0.12 / m ²
		(b) Producer-shipper	nil	\$0.046 / m ²	nil	\$0.12 / m ²
2	Storage Crops	(a) All producers: fresh storage crops except potatoes	\$2.81 / ton	nil	\$0.11 / ton	nil
		(b) All producers: fresh potatoes	\$5.42 / ton	nil	\$0.11 / ton	nil
		(c) All producers: contract storage crops except potatoes	\$2.26 / ton	nil	\$0.11 / ton	nil
		(d) All producers: contract potatoes	\$4.87 / ton	nil	\$0.11 / ton	nil
		(e) All producers: cabbages, rutabagas and turnips	nil	nil	\$0.50 / ton	nil
3	Processing Crops	(a) All producers: broccoli, Brussels sprouts and cauliflowers	\$3.05 / ton	nil	nil	nil
		(b) All producers: peas	\$3.30 / ton	nil	nil	nil
		(c) All producers: beans	\$2.68 / ton	nil	nil	nil
		(d) All producers: strawberries	\$2.10 / ton	nil	nil	nil

SOR/2009-71, s. 4; SOR/2009-311, s. 2; SOR/2010-207, s. 3; SOR/2011-151, s. 1; SOR/2011-277, s. 2.

ANNEXE

(article 2)

TAXES

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Article	Légumes	Producteurs	Taxe d'administration selon le volume de légumes récoltés	Taxe d'administration selon la surface cultivée	Taxe pour le développement de l'industrie et de la recherche selon le volume de légumes récoltés	Taxe pour le développement de l'industrie et de la recherche selon la surface cultivée
1	Légumes de serre	a) Producteur	aucune	0,046 \$ du m ²	aucune	0,12 \$ du m ²
		b) Producteur- expéditeur	aucune	0,046 \$ du m ²	aucune	0,12 \$ du m ²
2	Légumes d'hiver	a) Producteur de légumes d'hiver frais sauf les pommes de terre	2,81 \$ la tonne	aucune	0,11 \$ la tonne	aucune
		b) Producteur de pommes de terre fraîches	5,42 \$ la tonne	aucune	0,11 \$ la tonne	aucune
		c) Producteur à contrat de légumes d'hiver sauf les pommes de terre	2,26 \$ la tonne	aucune	0,11 \$ la tonne	aucune
		d) Producteur à contrat de pommes de terre	4,87 \$ la tonne	aucune	0,11 \$ la tonne	aucune
		e) Producteur de choux, rutabagas et navets	aucune	aucune	0,50 \$ la tonne	aucune
3	Légumes destinés à la transformation	a) Producteur de brocolis, choux de Bruxelles et choux- fleurs	3,05 \$ la tonne	aucune	aucune	aucune
		b) Producteur de pois	3,30 \$ la tonne	aucune	aucune	aucune
		c) Producteur de haricots	2,68 \$ la tonne	aucune	aucune	aucune
		d) Producteur de fraises	2,10 \$ la tonne	aucune	aucune	aucune

DORS/2009-71, art. 4; DORS/2009-311, art. 2; DORS/2010-207, art. 3; DORS/2011-151, art. 1; DORS/2011-277, art. 2.